Surat ni Paulus Men Kopinduanna Bona Jama'at Na Kota KORINTUS

Tabea'
1:1-2

1 Yaku' i Paulus, poposuu' ni Kristus Yesus' gause
pingkira'na Alaata'ala. Yaku' nuntulis surat kani'i
ia tulungi utusta sa'angu' kaparasaya'an men i
Timotius.
Bona jama'atna Alaata'ala men isian na kota
Korintus ka' bona giigii' mianna Alaata'ala na
libutan Akhaya.*
2 Sulano kaporean ka' koratongan men ringkat
na Alaata'ala Tamanta ka' i Tumpu Yesus Kristus
surionmuu na tutuo'muu.

Basukuur na Alaata'ala
1:3-11

3 Tontunde' a Alaata'ala, Tamana Tumpunta i
Yesus Kristus. Ia a Tama men pore tuu' a noa-Na,
ka' Alaata'ala men mantata'u noanta giigii'.
4 Ia a men mantata'u i kai na sanda' repaanmai
pataka i kai momoko mantata'u mian men lolo-
lolong na biai' kaliangan repaan tia pantata'u men
kai labot na Ko'ona.
5 Kai nongololongi repaan dodoa koi men ia
lolongi i Kristus, ka' i kai uga' noko tata'u tuu' ni
Kristus.
6 Kalu i kai mongololongi repaan, men koiya'a
minsidakon i kuu kotata'u ka' salamat. Kalu i

* **1:1** Tun. 18:1

kai nitata'u, mbaka' men koiya'a minsidakon i
kuu kotata'u, kada' i kuu mokotaan mongololongi
repaan koi men kai lolongi.
7 Kai sinampang mongooskon ka' sian
raranga'kon i kuu, gause kai inti'i se' kalu i kuu
munsuri repaan koikoimo tii kai, mbaka' i kuu
uga' bo poporampoton koikoimo tii kai.
8 Utu-utus! Kikira'mai kada' i kuu minginti'i
repaan men kai lolongi na Poropinsi Asia. Repaan
men kai lolongi iya'a mase marepa tuu', pataka i
kai sianmo mongooskon se' daa dauga' tumuo'.*
9 Surionmai somo koi se' ni'ukum pate.
Kasee men koiya'a nosida kada' daa i kai sian
mongooskon wakamai, kasee kada' mongooskon
Alaata'ala men momotuo'i mian lapus.
10 Alaata'ala iya'a a men nansalamatkonmo i kai
na kosilaka'an balaki' men kolayaon iya'a, ka' uga'
i Ia a men mansalamatkon i kai koini'i. Ka' tongko'
i Ia a men ooskononmai bo pansalamatkon i kai
na ilio komburi',
11 gause i kuu tonsoop mangalawei i kai
na sambayangmuu. Alaata'ala mingkira'
mambarakaati i kai bookoi simbatna
sambayangmuu bo ko'omai, kada' biai' a mian
minginti'i basukuur na Alaata'ala.

Paulus nombolii sagiana
1:12-2:4

12 Kai beles, gause noamai mompotuutuu'
tutuo'mai na tano' balaki' kani'i, tontuko na
poowawamai tii kuu, daa kai salankonmo tia noa
men maloos ka' noa men pore men ringkat na
Alaata'ala. Kai ningilimang men koiya'a taasi'po

---

* **1:8** Tun. 18:1

koi pinginti'ianna mian, kasee tia kaporean men
ia rookon Alaata'ala.
13 Gause i kai tongko' muntulis bo ko'omuu upa
men sidaonmuu basaon ka' men daa inti'ionmuu.
Ka' ooskononku, sulano i kuu tuutuu' minginti'i i
kai,
14 koi i kuu minginti'i men sambana na ko'omai,
kada' na iliona i Tumpu Yesus, kuu bo ko-
daawankon i kai koi i kai uga' bo kodaawankon i
kuu.
15 Gause nongooskon men koiya'a, mbaka' i
yaku' isian sagia mbaripian koi pinduan men-
gelego'i i kuu, kada' i kuu koi pinduan mantausi
barakaat na tatakangku.
16 Mbaripian isian sagia kada' tuuk kutung na
ko'omuu, kasi bakaliuliu mae' na Makedonia, ka'
tempo mule'kon yaku' tuuk na ko'omuu soosoodo
kada' i kuu sida mangalawei yaku' na rae'anku
men mae' na Yudea.
17 Sagiangku iya'a, mbali' se' tongko' yaku' sagia
men bakaisaak? Kabai sagiangku iya'a mbali' se'
tongko' pingkira'ku susuung pataka i yaku' man-
gaan “Daa” ka' uga' mangaan “Sian?”
18 Alaata'ala men malolo' a men mompotuutuu'
men taengku' se' toonmai na ko'omuu taasi'po
tumbena mangaan “Daa” ka' kodi-kodi' mangaan
“Sian.”
19 Gause i Yesus Kristus, Anakna Alaata'ala,
men lelekononmai tii Silwanus ka' i Timotius na
ko'omuu taasi'po mangaan “Daa” ka' kodi-kodi'
mangaan “Sian.” Ia tongko' mangaan “Daa.”*
20 Gause mimpu'u ni Yesus, Alaata'ala nan-
gaanmo “Daa” na giigii' toon-Na. Koiya'a mbali'

* **1:19** Tun. 18:5

mimpu'u na Ko'ona kita mangaan “Tuutuu'” kada'
Alaata'ala pobalaki'on.
21 Alaata'ala a men namakadodor i kai ka' i
kuu pataka sida noonggor ni Kristus. Ia a men
nampadakiti i kita mingilimang limang-Na,
22 ka' nongoosi i kita se' i Ia men bo pon-
tombonoi. Ia nongorookon Alus Molinas na
noanta bookoi sa'angu' parasikoot na upa giigii'
men nitoropotikonmo bo ko'onta'.
23 Yaku' mama'ase' Alaata'ala mimiile' isiina
noangku. Ia minginti'i se' nongko'upa mbali' i
yaku' sianpo nomae' na Korintus. Men koiya'a
mase dako' mampapolosi noamuu.
24 Taasi' se' kai momosuu' i kuu na upa men tio
parasayaonmuu, gause imaanmuu moonggormo.
Kasee men tuutuu'na, kai daa mansangadai i kuu
kada' munsuri beles tuu'.

2

1 Koiya'a mbali' yaku' namakadodormo na
noangku se' i yaku' sian taka na ko'omuu dako'
mompoposiongo' i kuu soosoodo.
2 Gause kalu i yaku' mompoposiongo' i kuu,
dauga' i ime a bo pantata'u i yaku'? Sabole sianta
saliwakon i kuu men yaku' poposiongo'mo iya'a.
3 Koiya'a mbali' i yaku' nuntulis surat bo
ko'omuu. Yaku' bude' taka na ko'omuu kalu isian
men minsidakon i yaku' masiongo', gause i kuu
a men tio mompopolewa' i yaku'. Mbali' yaku'
mongooskon i kuu giigii' se' upa men minsidakon
i yaku' lewa' uga' minsidakon i kuu lewa'.
4 Tempo i yaku' nuntulis surat iya'a bo ko'omuu,
yaku' siasa tuu' a noangku ka' masiongo' tam-

ban i yaku' nowiri. Panduungku taasi' se' i kuu bi pasiongo', kasee kada' inti'ionmuu se' i yaku' molingu'kon tuu' i kuu.

Pa'ase' ni Paulus kada' mian men isian sala'na ampunion
2:5-11

5 Kalu mian men nosala' mbaripian isian nantakakon kasiongo'an, men koiya'a taasi' laan ia limang bo ingku', kasee ia limang bo ko'omuu giigii', kabai koo'mo tia koo', kana' na ko'omuu toropii kuu. Yaku' bude' muntundun men sian kana'.
6 Kobiai'anna i kuu nansangadaimo ukuman na mian iya'a, kasee koini'i ukumanna daamo, tongko' koiya'a.
7 Koini'i porena i kuu mangampuni ka' mantata'u dako' i ia masiongo' tuu' pataka kopato' a noana.
8 Mbali' pa'ase'onku kada' i kuu mimpipiile'kon soosoodo na ko'ona se' i kuu tuutuu' molingu'kon i ia.
9 Yaku' nuntulis surat men olukon iya'a bo ko'omuu, kada' mimitopongi i kuu, bukat i kuu mongololo' giigii' pisiso'ku kabai sian.
10 Kalu i kuu mangampuni mian men nangawawau sala' na ko'omuu, mbaka' i yaku' uga' mangampuni mian iya'a. Gause yaku' mangampuni kalu isian sala'na na ingku' men tio ampunionku. Yaku' mangampuni koi sangada ni Kristus kada' sida bo kaporeanmuu.
11 Yaku' mingilimang koiya'a dako' Ibiliis momoko mambaetok i kita, gause i kita minginti'i panduungna.

Paulus babata tempo i ia na Troas ka' Makedonia

2:12-17

12 Tempo i yaku' notaka na Troas bo mengelelekon Lele Pore men muntundun i Kristus,
Tumpu nantaraimo salan bo ingku' kada' sida
balimang na dodongoan iya'a.*
13 Kasee noangku siasa gause na dodongoan
iya'a yaku' sian nopootuung tia utusku sa'angu'
kaparasaya'an men i Titus. Mbali' i yaku'
nobasiloloamo na mian men isian na dodongoan
iya'a kasi nomae' na Makedonia.
14 Kasee sukuur na Alaata'ala! Gause i kai moto
kantang tii Kristus mbaka' Alaata'ala sinampang
mantanaasi i kai mobeor mompopo'inti'ikon
kobangaran-Na. Alaata'ala momokau i kai kada'
lele ni Kristus tolele na longkop dodongoan koi
woo men pore ka'ookan.
15 Bona Alaata'ala, kai koi woo pore men ringkat
ni Kristus men ka'ookan na mian men bo sala-
matkonon, ka' uga' na mian men bo silaka'ion.
16 Bona mian men silaka'ion, kai koi woo bo-
bosi' men kolapus, kasee bona mian men sala-
matkonon, kai koi woo pore men momotuo'i.
Kasee ime a men daa momoko mansalankon li-
mang men koiya'a?
17 Gause i kai poosasala' tia mian sambanaan
men mansarak dale' na pengelelekonan
Wurungna Alaata'ala. Kai mian ni Kristus
momorobukon men tuutuu'na, koi men tiodaa
porobukononmai. Kai ia posuu' Alaata'ala ka' i Ia
mimiile' i kai.

---

* **2:12** Tun. 18:5

3

Papalimang mantadulkon toon men u'uru
3:1-18

1 Kabai piile'onmuu kokoi se' i kai muntumbei
soosoodo muntunde' wakamai? Kabai kikira'muu
kada' i kai koi mian sambana men mimpipiile'kon
na ko'omuu surat men muntunde' i raaya'a, kabai
se' mama'ase' na ko'omuu surat men bo puntunde'
i kai?
2 Kuumo mba'a a surat men bo puntunde' i kai,
men tinontulismo na noamai ka' men daa sida
inti'ion ka' sida basaonna giigii' mian.
3 Mian sida mimiile' se' i kuumo a surat ni Kris-
tus, men ee'na palimangonmai. Surat iya'a taasi'
nitulis tia tinta kasee ia tulis Alusna Alaata'ala,
Alaata'ala men tumuo'. Taasi' uga' nitulis na watu,
kasee na noana mian.*
4 Kai mangaan se' mongooskon Alaata'ala gause
men ia limang i Kristus.
5 Kai sianta bo kekereranmai mangaan se' i
kai a men momoko mingilimang kani'i, kasee
Alaata'ala a men ninsidakon i kai mingilimang
men koiya'a.
6 Ia ninsidakon i kai papalimang men momoko
mantadulkon toon men u'uru. Toon iya'a taasi' koi
ukum men nitulis, kasee mimpu'u na Alus Moli-
nas. Gause ukum men nitulis iya'a mantakakon
kolapusan, kasee Alus Molinas mantarai tutuo'
men pore.*
7 Na tempo toon men mantakakon kolapusan
iya'a nitulis na watu, ruarna Alaata'ala tarang na

* **3:3** Kel. 24:12; Yer. 31:33; Yeh. 11:19; 36:26 * **3:6** Yer. 31:31

ro'up ni Musa. Ruarna tarang tuu' pataka samba
Israel sian nomoko nintioki ro'upna, mau mune'
ruar men na ro'upna iya'a uga' nomayo'mo. Kalu
isian ruar men tarang tuu' tempo nangawawauan
toon men mantakakon kolapusan iya'a,*
8 sabole toon men limangonna Alus Molinas
iya'a a moruarna.
9 Kalu toon men mungukum mian iya'a pore,
sabole toonna Alaata'ala men mompopokana' i
kita a porena tuu'.
10 Bookoi toon mbaripian men saruion se' daa
pore koini'i sianmo laan pore gause isianmo toon
men pore tuu'.
11 Kalu upa men nomayo'mo iya'a lingkaangan,
upa mune' kalu men lingkaangan iya'a sianmo
mayo'.

12 Gause i kai mongooskon men koiya'a, mbaka'
i kai sian babata morobu.
13 Kai taasi' koi i Musa men nansa'ui ro'upna tia
toik dako' samba Israel mimiile' ruarna Tumpu
men lingkaangan iya'a momayo-mayo'.*
14 Pinginti'ianna samba Israel nokolilun-
gianmo. Ka' pataka na ilio kani'ipo pinginti'ianna
i raaya'a dauga' kolilungian na tempo i raaya'a
mambasa kitapna toon men manau'. Men
mingililungi iya'a tongko' sida anuion kalu
parasaya ni Kristus.
15 Pataka iliopo kani'i, kalu i raaya'a mambasa
kitap ni Musa, dauga' isian upa men mingililungi
noana i raaya'a.

---

* **3:7** Kel. 34:29 * **3:13** Kel. 34:33

16 Kasee kalu mian taka na Tumpu, upa men
mingililungi i ia uga' anuion.
17 Ka' Tumpu mase Alus. Kalu isian Alusna
Tumpu na ko'onta, mbaka' i kita sidamo minginti'i
Tumpu.
18 Koini'i ro'upta giigii' sianmo kolilungian, ka'
i kita mingkinta'kon ruarna i Tumpu Yesus men
lingkaangan, kada' i kita boliion pataka sida koi
Ia. Kaekae' manau', kita kaekae' lingkaangan tuu'.
Lingkaangan iya'a ringkat na Tumpu, Tumpu
men Alus Molinas.

4

Kupang molinas na lalomna kuren tano'
4:1-15

1 Palimangon kani'i ia pokau Alaata'ala na
ko'omai gause polingu'-Na. Mbali' noamai sian
kobude'an.
2 Kai bude' balimang men wuni-wuni ka' kaka-
maa'. Kai sian kelo-kelos na mian kabai se'
mingiliaskon Wurungna Alaata'ala. Kai tongko'
mangaan men tuutuu'na. Alaata'ala mimiile' i
kai. Koiya'a mbali' ooskononmai kada' giigii' mian
manganasai i kai pore-pore ringkat na poluuna
noana.
3 Kalu Lele Pore men kai lelekon iya'a
kookoo'napo manasa bona mian, mbaka'
sianpo manasa tongko' bona mian men banta-
bantangmo mangarae'i kosilaka'an.
4 Diim men mantanaasi tano' balaki' tempo
koini'i a men mingililungi pinginti'ianna mian
men sian parasaya iya'a. Koiya'a mbali' mian sian
mimiile' ruarna Lele Pore men mompobalaki' i
Kristus. Kristus mimpipiile'kon Alaata'ala.

5 Lele men kai tadulkon iya'a taasi' lelena waka-
mai. Lele iya'a mase lelena waka ni Yesus Kristus
men bookoi Tumpu. Kai bookoi ata'muu gause
pingkira' ni Yesus.
6 Alaata'ala a men nangaan tae-Na, “Na
kapintungan bi isian ruar.” Ia uga' a men
nompopo'isian ruar na noanta, kada' daa
pinginti'ianta sida moruar ka' i kita minginti'i
kuasana Alaata'ala. Kuasana Alaata'ala isian na
ro'up ni Kristus.*
7 Ruar iya'a koi kupang, kasee i kai tongko'
koi kuren tano' men bookoi nanganaa'an kupang
iya'a, kada' kampiile'an se' kuasa men balaki' iya'a
ringkat na Alaata'ala, taasi'po norumingkat na
ko'omai.
8 Na giigii' kaliangan kai repaion kasee i kai sian
mune' marepa. Noamai nolimoonganmo, kasee
sian mune' nokopato'.
9 Biai' a mian men mantalalais i kai, kasee
i kai sian nontoosusuung. Ka' tempo-tempo
babaskononna mian, kasee i kai daa sian nolapus.
10 Kai sinampang munsuri kolapusan ni Yesus
na wakamai kada' daa tutuo'-Na uga' kampiile'an
na ko'omai.
11 Na tutuo'mai, kai sinampang toro-toro lapus
gause mengelelekon i Yesus, kada' tutuo' ni Yesus
uga' sida tongaan ka' kampiile'an na wakamai
men sian tumuo' sidutu kani'i.
12 Mbaka' sida ngaanon se' koini'i kolapusan
kaekae' surionmai na wakamai, kasee na
ko'omuu, tutuo' men pore a men kaekae'
surionmuu.

---

* **4:6** Kej. 1:3

13 Isian nitulis na Alkitaap men koi kani'imari:
“Parasayaonku! Mbali' yaku' morobu.” Koiya'a
uga' i kai. Parasayaonmai, mbali' neengkonon-
mai.*
14 Kai inti'i se' Alaata'ala men nomotuo'imo i
Tumpu Yesus uga' bo momotuo'i i kai koi Yesus
nipotuo'i, ka' mangawawa i kai tii kuu mae' na
Ko'ona.
15 Giigii' repaan men kai lolongi mase bo ka-
poreanmuu. Kalu kaekae' biai' a mian men mun-
suri kaporeanna Alaata'ala, mbaka' uga' kaekae'
biai' a sukuur men tadulkonon bona Alaata'ala,
ka' i Ia sida pobalaki'on.

Alia layaonkon kolapusan
4:16-5:10

16 Koiya'a mbali' noamai sian kobude'an. Mau
mune' wakamai tongko' kaekae' koo', kasee noa-
mai sinampang u'uruion sanda' ilio.
17 Ka' repaan men sian sangupa kani'i, men
lolongionmai kodi-kodi', bo mantakakon kobele-
san men sidutu na ko'omai. Kobelesan iya'a sian
pokoonna repaan kanaion.
18 Kai sian mingimamat upa men kampiile'an,
kasee tongko' men sian kampiile'an. Men kampi-
ile'an tongko' mokotaan kodi-kodi', kasee men
sian kampiile'an iya'a daa isian pataka sidutu.

5

1 Kai inti'i se' kalu wakanta men koi samparas
men dodongoionta na tano' balaki' kani'i run-
tunionmo, mbaka' Alaata'ala noko pontoropo-
timo dodongoan bo ko'onta' na surugaa. Dodon-

* **4:13** Mzm. 116:10

goan iya'a mantaan pataka sidutu, gause taasi' ia
wawau mian.
2 Na lalomna tutuo'ta men koini'i, kita
mongkoinanang, gause i kita mingkira'
mondodongoi dodongoan na surugaa.
3 Kita mingkira' mondodongoi dodongoan iya'a
men ia wawau Alaata'ala dako' santuo'ta sianta
dodongoanna.
4 Kita men dauga' dumodongo na lalomna
samparas men na tano' balaki' kani'i, kita
mongkoinanang gause men pasa'anonta
marawat. Taasi' se' too i kita mingkira' mintisapu
na wakanta men na tano' balaki' kani'i, kasee
ka' i kita mingkira' montombonoi waka men na
surugaa iya'a, kada' daa waka men bo lapus kani'i
bolosion waka men tumuo' pataka sidutu.
5 Alaata'ala a men montoropoti i kita kada' mon-
tombonoi giigii' iya'a, ka' Ia uga' a men mantarai i
kita Alus Molinas bookoi parasikoot na giigii' men
bo tombonoionta'.
6 Koiya'a mbali' a noamai sinampang munsuri
moonggor. Kai inti'i se' na tempo i kai dauga'
dumodongo na waka kani'i, kai sianpo ruru-ruru'
tia Tumpu.
7 Tutuo'mai mimpu'u na kaparasaya'anmai,
taasi' tongko' mimpu'u na upa men kampiile'an.
8 Koiya'a mbali' noamai mokotaan. Bookoi
pingkira'mai sianmo dumodongo na waka kani'i
kada' daa i kai sida dumodongo ruru-ruru' tia
Tumpu.
9 Mbali' kai mampari-pari kada' i kai kokana'na
Tumpu, mau i kai dauga' dumodongo na wakamai
kani'i, kabai se' nosianmo.

10 Gause giigii' i kita sabole bo taka ni Kristus,
na oruangan men pungukumian-Na, ka' i kita
sanda-sanda' bo mandapot walosna men sintutu'
tia wawaunta na tano' balaki' kani'i, mau wawau
men pore kabaipo wawau men ba'idek.*

Tumuo' pore gause parasaya ni Kristus
5:11-21

11 Inti'ionmai se' upa aratina layaonkon Tumpu.
Koiya'a mbali' kai mampari-pari kada' inti'ionna
mian a tutuo'mai. Alaata'ala minginti'i tuu' tu-
tuo'mai, ka' ooskononku se' manasa uga' a tu-
tuo'mai na noamuu.
12 Kai taasi' mompopodaa waka kada'
bi tunde'onmuu soosoodo. Kai tongko'
mompopo'inti'ikon men pore na ko'omuu kada'
daa i kuu kodaawankon i kai, kada' inti'ionmuu
se' tio koi upa pinsimbatimuu mian men tongko'
mongkodaakon men kampiile'an na mian ka'
taasi' isiina noana.
13 Kalu se' kampiile'an i kai somo koi mian
lengang, men koiya'a limangonmai kada' bo ka-
poreanna Alaata'ala. Ka' kalu kampiile'an i kai
matondong, ya'a mase bo kaporeanmuu.
14 Polingu' ni Kristus a men munsura' i kai,
gause inti'ionmai se' sa'angu' mian nolapus bona
giigii' mian. Mbaka' sida ngaanon giigii' mian
nolapusmo.
15 Ka' i Kristus nolapus bona giigii' mian kada'
daa mian men tumuo' sianmo tongko' tumuo'
bona waka-wakana, kasee tumuo' boni Kristus
men nolapus ka' nipotuo'i kada' bo kaporeanna i
raaya'a.

---

* **5:10** Rm. 14:10

16 Koiya'a mbali' i kai sianmo manganasai mian
koi pinginti'ina mian. Isian uga' i kai nanganasai
i Kristus na komianan-Na, kasee men koini'i kai
sianmo manganasai i Ia men koiya'a.
17 Mian men moto kantang tii Kristus mase
mian men nisidakon u'uru. Tutuo'na men olukon
noporusmo, nibolosi men u'uru.
18 Giigii' iya'a ia limang Alaata'ala. Ia nomokau
i Kristus nomooka'amatikon i kita tia Alaata'ala,
kasi Ia nomosuu' i kita kada' minsidakon mian
sambana mangka'amat i Ia.
19 Kai mengelelekon koi kani'imari: Alaata'ala
nomokau i Kristus nomooka'amatikon mian
na tano' balaki'. Alaata'ala nangawawau men
koiya'a, mbali' i Ia sianmo ningimbuat sala'
men nilimangmo na Ko'ona. Ka' i kai ia pokau
Alaata'ala bo pantadulkon lele pooka'amatan
iya'a.
20 Mbali' i kaimo a mian men ia posuu' i Kris-
tus. Alaata'ala momokau i kai bo pantadulkon
potuun-Na. Kai men mian ni Kristus mama'ase' i
kuu mangka'amat Alaata'ala.
21 Kristus sian dosaon, kasee Alaata'ala ninsi-
dakon i Ia bo pamasa'an dosanta, kada' daa i
kita popokana'onna Alaata'ala gause i kita moto
kantang tii Kristus.

6

Paulus mengelelekon Lele Pore
6:1-10

1 Koi moto lulusan men sa'angu' palimangon,
kai mungururanii kuu kada' i kuu alia mandalai

kaporeanna Alaata'ala men kuu labotmo tongko'
bo penta' na ngaya-ngaya.
2 Gause Alaata'ala nangaan tae-Na,

“Na tempo men Yaku' mingkira',
Yaku' nongorongormo i kuu;

ka' na ilio pansalamatkonan-Ku,
Yaku' nangkaba'mo i kuu.”*
Men tuutuu'na, koini'i mase tempo men daa
Alaata'ala dauga' mingkira' muntulung i kuu.
Koini'imo mba'a a ilio pansalamatkonan.

3 Kai mampari-pari dako' men kai limang
kokoo'na mian, kada' palimangonmai sian
poposala'on.
4 Kasee men tuutuu'na, na biai' kaliangan
upa-upa kai mimpipiile'kon se' kai mase papali-
mangna Alaata'ala men mokotaan. Maupo i kai
mongololongi repaan ka' sempor, kai poko salan-
imo tia noa men sian sungkol.
5 Kai nipapolosi, nitarungku, toraponna mian.
Kai balimang kookooan, tempo-tempo sian mo-
tokol, ka' tempo-tempo uga' mololu.*
6 Kai montombonoi noa men maloos, poo'inti'i,
sian sungkol, ka' uga' montombonoi noa men pore
na mian. Kai mongololoikon koi taena Alus Moli-
nas, ka' isian polingu' men sian alu-alum.
7 Kai mengelelekon lele men kana' ka' tumuo'
bariosonna Alaata'ala. Kai mingilimang men
kana' bookoi ebanganmai bo pintimbangi kabai
se' bo pansalangi wakamai.

---

* **6:2** Yes. 49:8 * **6:5** Tun. 16:23

8 Kai angga'ion, kasee uga' irokion. Tunde'on ka'
uga' potaekonon. Mau mune' i kai mian maloos,
kasee ngaanionna mian se' mimborek.
9 Kai bookoi sian tongaan, kasee uga' inti'ionna
mian. Kai baagia lapus, kasee uga' dauga' tu-
muo'. Mau mune' i kai ukumon ka' pari-parion
papateion, kasee i kai sian nipapatei.
10 Mau mune' noamai poposiongo'on, kasee i kai
uga' sinampang beles. Kai kampiile'an talalais,
kasee i kai ninsidakonmo mian biai' kupangon.
Kai kampiile'an sianta upaon, kasee men tuu-
tuu'na i kai montombonoi giigii' upa.

Bongkati a noamuu na ko'omai.
6:11-13

11 Utu-utus samba Korintus! Kai sian morobu
wuni-wuni na ko'omuu. Kai nombongkatimo
noamai na ko'omuu.
12 Kai sian montotokurung i kuu, tongko' i kuu a
men daa nontotokurungmo i kai.
13 Koini'i patalai i yaku' koi se' morobu na
anakku. Pa'ase'onmai kada' i kuu uga' mom-
bongkati noamuu na ko'omai.

Alia poopaari tia mian men sian parasaya ni Yesus
6:14-7:1

14 Alia poopaari tia mian men sian parasaya ni
Yesus. Men koiya'a sianta kana'na. Sida mbali'
a wawau men kana' koti'angu' tia wawau men
ba'idek? Sida mbali' a ruar koti'angu' tia pintung?
15 Sida mbali' i Kristus pooka'amat tia Belial?
Upa mbali' a pookokoianna mian parasaya tia
mian men sian parasaya?

16 Upa mbali' a pookokoianna laiganna
Alaata'ala tia pimbolianan?
Kita mase laiganna Alaata'ala, Alaata'ala men
tumuo'. Ia nangaan tae-Na,
“Yaku' bo dumodongo tii raaya'a,
ka' tumuo' ruru-ruru' tii raaya'a.
Yaku' bo sida Alaata'alana i raaya'a,
ka' raaya'a bo sida mian-Ku.”*
17 “Mbaka' parerei a mian men sian parasaya iya'a,
ka' alia poololo' tii raaya'a.
Alia montopongi munsuduk upa men koo' sida sudukon,
kada' daa i kuu labotion-Ku.”
18 “Yaku' bo sida Tamamuu,
ka' i kuu bo sida anak-Ku moro'one,
ka' anak-Ku wiwine.”
Koiya'a taena Tumpu men kuasaan tuu'.*

7

1 Utu-utusku men kolingu'ku! Gause i kita
koini'i isian toonna Alaata'ala iya'a, mbaka' mai
kita mongoloe'i wakanta na giigii' men mengerere
waka tia noanta. Kita tio layaonkon Alaata'ala
kada' i kita sida tumuo' men talakana tongko' bo
Ko'ona.

Beles noko daa masiongo'
7:2-16

2 Labot i kai na noamuu. Kai sianta sala'mai na
sa'angu'po mian. Sianta sa'angu'po mian men kai
popondalus kabai men nangalaanmai dale'.

---

* **6:16** Im. 26:12; Yeh. 37:27; 1Kor. 3:16; 6:19
* **6:18** 2Sam. 7:14; 1Taw. 17:13; Yes. 43:6; Yer. 31:9

3 Yaku' mangaan koiya'a taasi'po mompoposala'
i kuu. Gause koi men yaku' poko bantilkonmo
mbaripian se' i kai molingu'kon tuu' i kuu, ka' i
kita sa'angu' noa pataka lapus.
4 Yaku' mongooskon tuu' i kuu. Yaku' mongko-
daakon i kuu. Noangku kotata'u tuu' gause i kuu.
Noangku beles tuu' maupo i kai mongololongi
repaan biai'.
5 Tempo i kai notaka na Makedonia, kai sian
tuu' namaka'ala nintimale. Kai nunsuri marepa
tuu' na giigii' upa. Gause saliwakon poosinsala' tia
mian, noamai uga' layaon.*
6 Kasee Alaata'ala mantata'u mian men kopato'
a noana, uga' nantata'umo i kai tia tataka ni Titus.
7 Taasi'po tongko' tataka ni Titus, kasee ia uga'
nambantilkon se' koi upa a noana men kuu popo-
beles. Ia nambantilkon na ko'omai se' i kuu
mingkira' tuu' pootutuung tii yaku', ka' i kuu
nangkadarai tuu' wawaumuu men mbaripian ka'
koini'i mingkira' mangalawei yaku'. Wawau men
koiya'a ninsidakon i yaku' nobeles tuu'.
8 Mau mune' suratku men yaku' pakatu olukon
ninsiongo'i noamuu, kasee i yaku' sian monsosoli.
Tuutuu' uga' i yaku' isian nonsosoli kodi-kodi'
gause yaku' piile' suratku iya'a ninsiongo'i i kuu,
kasee siongo'muu iya'a sian paraa nanau'.
9 Ka' koini'i yaku' munsuri beles, taasi' se' be-
leskon i kuu nasiongo', kasee ka' siongo'muu
iya'a ninsidakon i kuu nonsosoli ka' nangkadarai
gau'muu men sala'. Gause siongo'muu iya'a koi
pingkira'na Alaata'ala, pataka i kuu titiu'po sian
nipopondalus gause i kai.

---

* **7:5** 2Kor. 2:13

10 Siongo' men koiya'a minsidakon noa kobolian, mbali' daa mian sida salamatkonon. Siongo' men koiya'a sian sosolion. Kasee siongo' men tongko' koi pingkira'na mian, men koiya'a mantakakon kolapusan.

11 Imamat koi upa a ee'na i kuu men masiongo' koi pingkira'na Alaata'ala! Kuu mongonoai men kana'. Kuu mampari-pari montotobo'i men sala'. Ee'na ninsidakon i kuu maso'kon dosa, layaon, piongonkon i kai, ka' ninsidakon i kuu malesi' mungukum mian men sala'an! Na giigii' kani'i, kuu nimpipiile'konmo se' kuu sianmo sala'.

12 Mbaka' maupo i yaku' nuntulismo surat iya'a bo ko'omuu, taasi'po se' supu-supuana mian men sala' iya'a. Taasi'po uga' se' supu-supuana mian men nunsurikon wawauna mian men sala' iya'a, kasee kada' inti'ionmuu se' Alaata'ala nimiile' paloosna noamuu mingimamat i kai.

13 Mbali' noamai kinotata'u.

Saliwakon kinotata'u, kai uga' nobeles tuu' gause nimiile' belesna noa ni Titus. Kuu giigii' a kinobelesna.

14 Yaku' noko daawankon i kuu na ko'ona, ka' i kuu sian nampakamaa' i yaku'. Giigii' men kai bantilkon na ko'omuu kana'. Koiya'a uga' a upa men kodaakononmai na ko'ona i Titus uga' tuutuu' kana'.

15 Koini'i ia molingu'kon tuu' i kuu, gause inau'onna a wawaumuu giigii' men malolo' na ko'ona, ka' tatakana men kuu laboti tia noa men layaon tamban lantutukan.

16 Yaku' beles tuu' gause i kuu sida ooskononku na giigii' upa.

8

Ruru'an doi'
8:1-15

1 Utu-utus! Kikira'mai kada' i kuu minginti'i uga'
koi upa a kaporeanna Alaata'ala na giigii' jama'at
na Makedonia.*
2 Raaya'a ia takai repaan men dodoa tuu'. Kasee
i raaya'a sinampang munsuri beles ka' mingkira'
tuu' poo'obos upa-upa bo pangalawei mian sam-
bana mau mune' i raaya'a talalais tuu'.
3 Potuutuu'onku se' i raaya'a mantarai sam-
pokona ka' mangalalabii men pa'alaonna i raaya'a
mau sianta mian men nomosuu'.
4 Raaya'a nama'ase' tuu' na ko'omai too daa i
raaya'a patalaion mantarai ruru'an bona mianna
Alaata'ala.
5 Raaya'a nantarai tamban labi koi men
ooskononmai. Tumbe-tumbena i raaya'a
nongorookon wakana bona Tumpu, ka' uga'
nongorookon wakana bo ko'omai koi men
pingkira'na Alaata'ala.
6 Koiya'a mbali' i kai mansasara'i i Titus kada' i ia
mengelego'i i kuu ka' mingimputi palimangonna
men ia tumbeimo mbaripian, kada' i kuu mamak-
abus ruru'anmuu bona mian na Yudea.
7 Koini'i kuu noporemo na giigii' upa: na imaan-
muu, na upa men wurungkononmuu, na ping-
inti'ianmuu, na pingkira'muu pootulungi ka' na
polingu'muu na ko'omai. Mbaka' porena kalu i
kuu mangawawau men pore na palimangon men
umangga' kani'i.

---

* **8:1** Rm. 15:26

8 Men taengku' iya'a taasi'po se' momosuu',
kasee tongko' muntundunkon koi upa a mian
sambana nampari-pari nangalawei simbaya'na,
mbaka' i yaku' uga' mingkira' minginti'i too koi
upa polingu'muu.
9 Gause i kuu minginti'i kaporeanna Tumpunta i
Yesus Kristus na ko'onta. Ia kupangon kasee ninsi-
dakon waka-Na sida talalais bo ko'omuu kada' tia
kotalalaisan-Na iya'a mbaka' i kuu sida kupangon.
10 Koi pinginti'ingku salananmo i kuu mamak-
abus upa men kuu tumbeimo na taun men nipar-
ereimo. Gause i kuu a men olukon nansagia kani'i
ka' nuntumbeimo ningilimang.
11 Mbaka' koini'i kuu tio mampari-pari mamak-
abus limang iya'a koi kalesi'muu tumbena men
baasi mansagia limang iya'a. Tio pakabusonmuu
koi men daa pa'alaonmuu.
12 Kalu i kuu tuutuu' mingkira' mantarai,
mbaka' labotonna Alaata'ala kalu men
rookononmuu iya'a mimpu'u na upa men isian
na ko'omuu, taasi'po mimpu'u na upa men sianta
na ko'omuu.
13 Gause taasi'po se' i kuu nirawati kada'
mian sambana sida malai, kasee kada' rua-
ruantimbangna munsuri malai.
14 Mbaka' koini'i upamuu men nobiai'mo minsi-
dakon mingisii men sianta na ko'ona i raaya'a, ka'
sa'angu'si tempo kalu i raaya'a nobiai'mo a upana,
kasi i raaya'a mingisii men sianta na ko'omuu.
Mbaka' kalu koiya'a sida kotanga-tanga'ian.
15 Koi men isian nitulis na Alkitaap,

“Mian men nandapot ule' biai',
sian koturangian,

ka' mian men nandapot ule' titiu',
sian kolalapian."*

Titus tia lulusanna niposuu' mae' na Korintus 8:16-24

16 Sukuur na Alaata'ala gause i Ia ninsidakonmo
i Titus montombonoi noa koi i kai men mingkira'
muntulungi i kuu.
17 Titus sangada tuu' koi pa'asemai men mae'
mengelego'i i kuu. Koo'po tia isian pa'ase'mai
iya'a ia noko isianmo noa men mingkira' tuu'
poopiile' tii kuu.
18 Ramba-rambanga' tii ia, kai uga'
mompololo'kon utusta men angga'ion tuu' na
sanda' jama'at gause limangna mengelelekon
Lele Pore.
19 Taasi' tongko' koiya'a, kasee ia a men ia
patukmo jama'at bo pansambai i kai na rae'anmai
mangawawakon ruru'an iya'a, kada' Tumpu sida
tunde'on ka' i kuu mimiile' se' noamai maloos
mangalawei.
20 Kai ima-imamat tuu' dako' isian mian mom-
poposala' i kai na ruru'an men balaki' men
wawakononmai kani'i.
21 Kai mingkira' mingilimang men kana'
taasi'po tongko' koi pimiile'na Tumpu, kasee
uga' koi pimiile'na mian.*
22 Ramba-rambanga' tii Titus ka' utusta sa'angu',
kai mompololo' sa'angu' utusta soosoodo men
toro piripiimo kai pitopongi, ka' i ia sinampang
mingkira' pootulung. Koini'i ia mingkira' tuu'
muntulung i kuu gause ia mongooskon tuu' i kuu.

---

* **8:15** Kel. 16:18 * **8:21** Ams. 3:4

23 Titus lulusanku men balimang tii yaku'
muntulung i kuu. Ka' mian rua' ira iya'a men
bo mae' tii ia, raaya'a utus sa'angu' kaparasaya'an
men ia posuu' jama'at ka' men mangangga'i tuu' i
Kristus.
24 Mbaka' i kuu sulano pipiile'kon a
polingu'muu na ko'ona i raaya'a kada' giigii'
jama'at minginti'i se' i kuu molingu'kon i raaya'a
ka' upa men kodaakononmai na ko'omuu uga'
tuutuu'.

9

Ruru'an bona mian na Yerusalem men sa'angu' kaparasaya'an
9:1-5

1 Bookoi sian paraa i yaku' muntulis surat bo
ko'omuu muntundun ruru'an men bona mian
men sa'angu' kaparasaya'an.
2 Inti'ionku a paloosna noamuu men mingkira'
mangalawei raaya'a, ka' yaku' kodaawankon i
kuu na mian men isian na Makedonia. Yaku'
bantilkon na ko'ona i raaya'a se' na taunpo men
niparereimo, kuu samba Akhaya noko toropotmo
mongorookon ruru'an. Ka' paloosmuu iya'a nin-
sidakonmo noana mian biai' sida nongololo' men
koiya'a.
3 Kasee koini'i yaku' momosuu' utusta sa'angu'
kaparasaya'an iya'a mae' na ko'omuu dako' upa
men kodaakononmai na ko'omuu sian penta' na
ngaya-ngaya. Mbaka' i kuu tio batoropot, gause
yaku' bantilkonmo mian na Makadonia se' i kuu
noko toropotmo.
4 Alia isian mian na Makedonia men mom-
pololo' i yaku' taka na ko'omuu, see takaionna

i raaya'a i kuu sianpo notoropot. Mbaka' i kai
sabole makamaa', ka' i kuu uga' makamaa', gause
kai poko ooskonmo i kuu.
5 Koiya'a mbali' yaku' monoa momosuu' ari Ti-
tus taka na ko'omuu mongolukoni bo pontoropoti
ruru'an men kuu toonkonmo iya'a. Men koiya'a
yaku' limang kada' kalu takamo i yaku', men
rookononmuu iya'a noko toropotmo, kada' daa
manasa se' men rookononmuu iya'a kuu rookon
tia noa men maloos, taasi' nipakisaa.

Mantarai tia noa men maloos mantakakon barakaat
9:6-15

6 Imamat a kani'imari! Mian men mangkam-
bur wine' titiu' mandapot ule' men tongko' titiu'.
Kasee mian men mangkambur wine' biai', man-
dapot ule' men biai' uga'.
7 Sanda' mian tio mantarai koi paloosna noana,
alia alu-alum kabai se' gause pakisaaon, gause
Alaata'ala molingu'kon mian men mantarai tia
noa men beles.
8 Alaata'ala kuasaan mantarai i kuu kaporean
men tamban biai' kada' i kuu sinampang
montombonoi biai' a upa-upamuu, ka' momoko
mingilimang biai' tuu' a upa men pore.
9 Na Alkitaap isian nitulis koi kani'imari:
“Ia nongobo-oboskon ka' nongorookon na mian
talalais.
Wawau-Na men kana' isian pataka manau'.”*
10 Ia montoropoti wine' bona kakambur ka'
kakaan bo ko'onta'. Ia uga' bo montoropoti
wine' ka' minsidakon piribiai' paku' ule'na, ka'

* **9:9** Mzm. 112:9

munturangi bi biai' a upa men kana' men kuu
limang na tutuo'muu.*
11 Alaata'ala bo munturangi giigii' upamuu kada'
i kuu sinampang mingkira' tuu' poo'obos. Ka'
ruru'anmuu men bo oboskononmai bo minsi-
dakon biai' a mian basukuur na Alaata'ala.
12 Gause limang pore men kuu limang kani'i taasi'
tongko' bo punturangi men sianta na mianna
Alaata'ala, kasee uga' bo minsidakon biai' a mian
basukuur na Alaata'ala.
13 Gause wawaumuu men pore men kuu pipi-
ile'kon iya'a, mbaka' mian na Yerusalem bo
muntunde' Alaata'ala, gause i raaya'a mimiile'
palolo'anmuu na Lele Pore men muntundun i
Kristus men potuutuu'onmuu iya'a. Raaya'a uga'
bo muntunde' Alaata'ala gause i kuu pore tuu'
a noamuu mongoboskon upamuu na ko'ona i
raaya'a ka' mian sambana.
14 Raaya'a bo mansambayangkon i kuu tia noa
men molingu' gause kaporeanna Alaata'ala men
balaki' tuu' na ko'omuu.
15 Kita tio basukuur na Alaata'ala gause
pantarai-Na men sian tuaion tundunon.

10

Paulus mengkekereri limangna
10:1-11

1 Yaku' i Paulus mama'ase' tuu' na ko'omuu tia
noa men koi noa ni Kristus men sian sungkol
ka' pore a noana. Taena mian se' i yaku' pore a
noangku kalu poo'a'arop tii kuu, kasee mapanas
a noangku kalu oloa na ko'omuu.

---

* **9:10** Yes. 55:10

2 Pa'ase'onku na ko'omuu, alia mingilimang
men minsidakon i yaku' somo tio maso' na
ko'omuu kalu kotakaanku. Gause i yaku' sabole
mongkomaso'i mian men mangaan se' tutuo'mai
koi tutuo'na mianna dunia.
3 Mau i kai dauga' tumuo' na tano' balaki', kasee
pintimbangimai taasi' koi mianna dunia.
4 Ebanganmai pootimbangi taasi'po ebanganna
mianna dunia, kasee ebanganna Alaata'ala men
kuasaan ka' momoko munguruntun bakitaanan.
5 Kai mongkosiankon wurungna mian men
pokaliau'onna, ka' giigii' upa men mantalintangi
mian kada' sian minginti'i Alaata'ala. Kai mungu-
rungku'i giigii' pinginti'ianna mian ka' minsi-
dakon malolo' ni Kristus.
6 Kai noko toropotmo mungukum giigii' mian
men sian malolo' kalu palolo'anmuu ni Kristus
talakanamo.
7 Kuu tio minginti'i upa men tuutuu'na na
ko'omuu. Kalu isian mian men munsuri se' i ia
tombonoionna i Kristus, tio inti'ionna se' i kai uga'
tombonoionna i Kristus koi i ia.
8 Yaku' sian makamaa' kalu i yaku' tamban
mongkodaakon kuasa men ia rookonmo Tumpu
na ko'omai, gause kuasa iya'a nirookon kada' ma-
makadodor i kuu, taasi' minsilaka'i i kuu.
9 Kasee alia pansasaaki kuu se' suratku mom-
popolayaon i kuu.
10 Gause taena mian, “Surat ni Paulus maboros
ka' makotop, kasee kalu i ia isian na ko'onta', ia
sian momoko ba'upa ka' wurungna sianta upa-
upana.”
11 Kasee mian men muntundun koiya'a, ia tio
minginti'i se' men kai tulismo na suratmai men

dauga' poo'oloa tii kuu bo wawauonmai uga' kalu poo'a'arop tii kuu.

Pinginti'i ni Paulus wakana 10:12-18

12 Kai mase sian momoko mingilimang koi mian men muntunde' waka-wakana. Kai sian momoko mangaan se' wakamai koikoimo tia wakana i raaya'a. Raaya'a muntunde' wakana koi pinginti'ina i raaya'a, ka' mompookokoikon wakana tia wakana simbaya'na. Bobo' tuu' i raaya'a!

13 Kai sian koiya'a. Kalu i kai kodaawan, kai sian mansasarkon kosupuanna balimanganmai. Kai tongko' muntundunkon limangmai men ia posuu'konmo Alaata'ala bo ko'omai, men norumeebarmo pataka na ko'omuu uga'.

14 Mbaka' i kai sian mansasarkon kosupuanna balimanganmai. Taasi' se' i kai sianpo notaka na ko'omuu. Gause na tempo i kai mengelelekon Lele Pore men muntundun i Kristus, kai daa notakamo na ko'omuu.

15 Kai sian mongkodaakon palimangonna mian sambana men na liwana kosupuan men ia bantilkon Alaata'ala bo ko'omai. Kasee ooskononmai kaparasaya'anmuu ni Kristus kaekae' moonggor, kada' i kai sida munturangi palimangonmai na ko'omuu,

16 pataka i kai sida mengelelekon Lele Pore na libutan sambana men olo-oloa na libutanmuu. Kai sian mongkodaakon upa men ia limangmo mian sambana na libutanna i raaya'a.

17 Na Alkitaap isian nitulis, “Mian men kodaawan tio mongkodaakon men ia limang

Tumpu.”*
18 Gause mian men tunde'onna Tumpu mase
mian men daa kokana'-Na, taasi'po mian men
muntunde' waka-wakana.

11

Paulus mosoropkon mian na Korintus
11:1-6

1 Kikira'ku kada' i kuu amo' sungkolkon
kabobo'anku kani'imari. Bookoi i kuu
nimpipiile'konmo se' sian sungkolkon i yaku'.
2 Yaku' mosoropkon i kuu koi Alaata'ala uga'
mosoropkon i kuu. Kuu koi sa'angu' wiwine men
sianpo nosuo', ka' i kuu yaku' ndoloikonmo bo
poposuo'onku tia sa'angu' moro'one, men i Kris-
tus.
3 Kasee i yaku' sasaak too pinginti'ianmuu
toliasmo koi i Hawa men ia akalkon ule, ka'
palolo'anmuu ni Kristus sianmo tia noa maloos.*
4 Gause i kuu ma'amat a noamuu mangalaboti
mian men taka na ko'omuu ka' mimisiso'kon i
Yesus men sambanaan, taasi'po i Yesus men kai
popo'inti'ikonmo na ko'omuu. Ka' i kuu uga'
mingkira' mangalabot alus ka' “lele pore” men
poosasala' tuu' tia Alus Molinas ka' Lele Pore men
kuu labotmo na ko'omai.
5 Kasee koi pinginti'ingku, yaku' titiu'po sian
kando'ona tia mian men mangaan wakana se'
poposuu' men tongaan.
6 Mau yaku' sian minginti'i mantaa'kon wu-
rung, kasee kalu na pinginti'ian, yaku' uga' sian

---

* **10:17** Yer. 9:24 * **11:3** Kej. 3:1-5, 13

koiya'a. Gause na giigii' upa kai sinampang mimpipiile'kon pinginti'ian iya'a na ko'omuu.

Paulus sian tongko' mingimamat waka-wakana 11:7-33

7 Yaku' sian mokitamboi na ko'omuu tempo nengelelekon Lele Pore men ringkat na Alaata'ala. Sala' mbali' i yaku' mompopokoo' wakangku kada' i kuu sida angga'ion?

8 Sida ngaanon i yaku' galal namangan jama'at men sambanaan bo pangalawei i kuu. Na tempo i yaku' nengelelekon Lele Pore na ko'omuu, yaku' isian ruru'an men ia rookon jama'at sambanaan.

9 Kalu tempo i yaku' isian tii kuu ka' sianta upa-upangku, mbaka' yaku' sian paraa nengerepai sa'angu'po mian na ko'omuu. Giigii' men sianta na ingku' ia toropoti utus sa'angu' kaparasaya'an men ringkat na Makedonia. Yaku' nandagai pore-pore dako' isian men mengerepai i kuu, ka' pari-parionku kada' sinampang koiya'a.*

10 Koi wurung ni Kristus men kana', koiya'a uga' a wurungku kani'imari: wawaungku men koiya'a men kodaakononku ka' sian sida taankononna mian imepo na longkop libutan Akhaya.

11 Nongko'upa mbali' i yaku' bude' mengerepai i kuu? Too i yaku' sian molingu'kon i kuu? Sian! Alaata'ala a minginti'i yaku'!

12 Kasee upa men yaku' limangmo koini'i tio imputionku kada' poposuu' men sambanaan iya'a sianta kekereranna bo mongkodaakon wakana ka' morobu se' i raaya'a balimang koi i kai.

---

* **11:9** Flp. 4:15-18

13 Gause i raaya'a taasi'po poposuu' men tuu-
tuu'na. Raaya'a papalimang men kelo-kelos, ka' i
raaya'a koikoi se' poposuu' ni Kristus.
14 Sian kosamba' i raaya'a men mingilimang
koiya'a, gause Ibiliispo minsalungan koikoi se'
malaa'ikatna ruar.
15 Mbaka' sian kosamba' kalu papalimangna
Ibiliis uga' minsalungan koikoi se' papalimangna
Alaata'ala men mingilimang upa men kana'. Kom-
buri'na uga' i raaya'a bo mandapot walosna men
sintutu' tia giigii' limangna i raaya'a.

16 Soosoodoionku dauga' pensan. Alia paraa
isian men mansasaaki se' i yaku' bobo'. Kasee
kalu i kuu munsurikon se' i yaku' koiya'a, patalai i
yaku' men bobo' kani'i kodaawan titiu'.
17 Upa men yaku' bantilkon kani'imari,
bantilkononku taasi' koi mian men morobu koi
porobuna Tumpu, kasee koi porobuna sa'angu'
mian bobo' men munsurikon kodaawan.
18 Gause biai' a mian men mongkodaakon
wakana koi men limangonna na tano' balaki',
mbaka' i yaku' uga' mingkira' kodaawan.
19 Kuu sian sungkolkon mian men bobo', gause
i kuu munsuri wakamuu minginti'i!
20 Kuu mandalai mian mompopo'ata' i kuu, ka'
mompopondalus i kuu, ka' mansarak dale' na
ko'omuu, ka' mintidaa-daa na ko'omuu, ka' man-
garapa' i kuu!
21 Kakamaa'ku mbali' kalu i kai mangaan se'
sian momoko mingilimang men koiya'a?

Kasee upa men pa'alaonna mian sambana ko-
daakonon, yaku' uga' mamaka'ala! (Yaku' mo-
robu koi mian bobo'.)

22 Too i raaya'a samba Ibrani? Yaku' uga' samba
Ibrani! Too i raaya'a lipu' Israel? Yaku' uga' lipu'
Israel. Too i raaya'a lee' ni Abraham? Yaku' uga'
lee' ni Abraham!
23 Too i raaya'a papalimang ni Kristus?
Porobungku kaporongoran koi porobuna mian
lengang, kasee i yaku' papalimang men porena
tii raaya'a. Yaku' a bukuanna balimang, yaku'
a piribiai'na nisoopkon na tarungkuan, yaku'
a piribiai'na nipapolosi ka' malia' men boomo
lapus.*
24 Yaku' pirilima' ia babali samba Yahudi.
Sanda' pambabalian tio piripatompulo' lalapion
a sa'angu'.*
25 Porotolu i yaku' nipool tia kau. Isian pensan
nilapak tia watu. Porotolu notompu na lambut
ka' pensan men lanta-lantap na tobui sanondom
sumasangilio.*
26 Na rae'anku yaku' piribiai'mo mangaropi
kosilaka'an: mangaropi kosilaka'an na waa', man-
garopi kosilaka'an na mian puraga, mangaropi
kosilaka'an na lipu' Yahudi ka' uga' na mian na
lipu' sambana men taasi' Yahudi, mangaropi kosi-
laka'an men na lalomna kota, ka' mangaropi kosi-
laka'an na tano' maleas, mangaropi kosilaka'an
na tobui, ka' mangaropi kosilaka'an na mian men
mompopo'inti'ikon wakana se' utus sa'angu' ka-
parasaya'an kasee men tuutuu'na taasi'po.*
27 Yaku' mingkakamale ka' balimang men
kookooan. Malia' sian royot, sian kumaan,

* **11:23** Tun. 16:23 * **11:24** Ul. 25:3 * **11:25** Tun. 14:19; 16:22
* **11:26** Tun. 9:23; 14:5

sian minginum. Piribiai' i yaku' kololuan ka' komemelan gause sianta pakean.
28 Saliwakon iya'a, sanda' ilio isian men tio
inau'onku bo pontondong giigii' jama'at.
29 Kalu isian mian men sian momoko ba'upa,
mbaka' bookoi i yaku'po uga' munsurikon sian
momoko ba'upa. Kalu isian mian men man-
gawawau dosa, mbaka' noangku' kalulusan.
30 Kalu i yaku' tio mongkodaakon
wakangku, mbaka' i yaku' mongkodaakon men
kokosiananku.
31 Alaata'ala, Tama ni Tumpu Yesus, minginti'i
se' i yaku' sian nimborek. Tontunde' i Ia pataka
sidutu!
32 Tempo i yaku' na Damsyik, Gubernuur men
ia leengket i Tomundo' Aretas nomosuu' dadagai
kota iya'a mangarakop i yaku'.*
33 Kasee i yaku' ni'ulul na sa'angu' karandang
niliukon lawang na tembokna kota. Mbali' yaku'
sian ia dapot i raaya'a.

12

Simpalaalung men ia piile' i Paulus
12:1-10

1 Bookoi sianta kana'na a kodaawanku, kasee
yaku' tio mangawawau. Yaku' bo mongkodaakon
upa men yaku' piile' na simpalaalung men ringkat
na Tumpu.
2 Yaku' minginti'i sa'angu' mian ni Kristus men
sompulo'mo paat taun niparereimo nileengket na
surugaa men kotolu'na. Yaku' sian minginti'i too

* **11:32** Tun. 9:23-25

wakana tuutuu' notoleengket kabai tongko' santuo'na, tongko' Alaata'ala a ninginti'i.
3 Men koiya'a tuutuu' nosida, too wakana tuutuu' notoleengket kabai tongko' santuo'na, sian yaku' inti'i. Tongko' Alaata'ala a ninginti'i.
4 Ola-olan i ia nileengket minsoop na Firdaus ka' inda'aa ia nongorongor wurung men sian sida wurungkononna mian ka' uga' sian nipoturang bo wurungkononna mian.
5 Mian iya'a a men kodaakononku. Wakangku sian kodaakononku saliwakon mongkodaakon men kokosiananku.
6 Kalu i yaku' uga' mingkira' mongkodaakon upa-upa, mbaka' i yaku' taasi' mian bobo', gause yaku' muntundunkon men tuutuu'na. Kasee i yaku' momolintaani wurungku dako' isian mian men mansasaaki i yaku' sianmo koi men ia pile'mo i raaya'a yaku' limang, kabai men ia rongormo yaku' wurungkon.
7 Kasee dako' i yaku' mintidaa-daa gause upa men nipipiile'konmo men kobangang iya'a, mbaka' i yaku' nitarai koi ruri' na wakangku. Ruri' iya'a koi poposuu'na Ibiliis kada' mengerepai i yaku' dako' i yaku' mintidaa-daa.
8 Porotolu i yaku' nosambayang na Tumpu kada' ruri' iya'a sida ko'anuion na ingku'.
9 Kasee ia simbati Tumpu taena, “Sidamo a kaporean-Ku men nirookon na ko'oom, gause kuasang-Ku bukuan tuu' kalu i koo sian momoko ba'upa.” Koiya'a mbali' i yaku' beles tuu' mongkodaakon men kokosiananku, gause tempo i yaku' sian momoko ba'upa, mbaka' kuasa ni Kristus mandagai i yaku'.

10 Koiya'a mbali' i yaku' beles a noangku kalu
sian momoko ba'upa, kalu potaekonon, idekion,
talalaison, kabai repaion gause parasaya ni Kris-
tus. Gause na tempo i yaku' sian momoko ba'upa,
mbaka' tempo iya'a isian kuasa minsidakon i
yaku' moonggor.

Paulus munsuri babata
12:11-21

11 Daa! Yaku' nosidamo koi mian men bobo',
kasee i kuu a nontombolongkon i yaku' mbali'
nosida koiya'a. Bookoi i kuu a men tio muntunde'
i yaku', gause maupo i yaku' sianta aratina, see i
yaku' titiu'po sian kando'ona tia mian men man-
gaan wakana se' poposuu' men tongaan.
12 Giigii' upa men bookoi oosan se' i yaku'
sa'angu' poposuu' nipipiile'konmo na ko'omuu tia
noa men mokotaan. Yaku' ningilimang oosan
men kobangang ka' upa men sian dele ka' upa
men kuasaan.
13 Na wawau men koi upa i kuu nipopokoo' ka'
jama'at men sambana sian? Dogi' tongko' men koi
kani'imari: yaku' sian nengerepai i kuu. Tiodaa
mbali' i yaku' minti sala' na wawaungku men
koiya'a?
14 Koini'i yaku' nobatoropotmo mae'
mengelego'i i kuu men koporotoluna. Ka'
i yaku' bude' mengerepai i kuu, gause men
sarakonku taasi'po upa men tombonoionmuu
kasee noamuu. Gause taasi'po anak a men tio
mansarak mantambun kupang bona minti'ina,
kasee minti'ina a men mansarak bona anakna.
15 Mbali' yaku' beles a noangku mongorookon
giigii' upangku bo ko'omuu tamban tia wakangku.

Kalu i yaku' molingu'kon tuu' i kuu, sida mbali' i kuu sian laan molingu'kon i yaku'?

16 Mau mune' i kuu sianta men yaku' repai, kasee i kuu muntundun se' i yaku' nandapot dale' na ko'omuu gause yaku' akali.
17 Isian mbali' i yaku' nangala dale' na ko'omuu nomokau i raaya'a men yaku' posuu' taka na ko'omuu?
18 Tuutuu' uga' i yaku' nama'ase' i Titus mae' poolo'lo' tia utus sa'angu' kaparasaya'an men sambana iya'a. Isian mbali' i Titus nangala dale' na ko'omuu? Sian mbali' i kai rua' kai tumuo' sa'angu' noa, ka' mingilimang men koikoimo?

19 Dogi' nanau'mo i kuu mansasaaki se' i kai mansalangi wakamai. Utu-utusku men kolingu'ku! Alaata'ala ka' i Kristus mongorongor i kai mangaan koi kani'imari: giigii' kani'i nosida bo pamakadodor kaparasaya'anmuu.
20 Gause i yaku' babata kalu takaionku i kuu sian koi men ooskononku ka' i kuu mungurumpaki i yaku' sian koi men ooskononmuu. Yaku' babata too i kuu isian men poosinsala', masindir, maso', tongko' mingimamat waka susuung, momotaekon, mangawawau tundunan, mintidaa-daa, ka' men mantakakon kogora'an.
21 Yaku' babata too-too na tempo i yaku' taka ni'imarian, Alaata'ala bo mompopokoo' i yaku' na aropmuu ka' i yaku' tio masiongo' gause biai' a mian na ko'omuu men dosaon mbaripian sian nonsosoli ka' sian nangkadarai mingilimang men ba'idek, men mogora', ka' men rasu'on.

13

Ururan ni Paulus men kokomburi'anna
13:1-10

1 Kotakaanku kani'imari koporotolunamo i
yaku' taka mengelego'i i kuu. Na Alkitaap isian
nitulis koi kani'imari: "Kalu isian i kuu men
poorait, mbaka' tio isian rurua' kabai totolu' mian
bo pompotuutuu' men pooraitkononmuu iya'a
kada' men pooraitkonon iya'a sida potuutuu'on."*
2 Mian men mbaripian noko pangawawaumo
dosa ka' giigii' mian men sambana, yaku'
popodagamo tempo i yaku' nengelego'i i kuu
men kopinduanna. Koini'i yaku' dauga' poo'oloa
tii kuu see popodagaonku soosoodo se' kalu i
yaku' taka soosoodo, raaya'a sianmo taraionku
lino-linoan.
3 Mbaka' i kuu bo mimiile' ee'na men
kikira'ionmuu se' i yaku' ia pokau i Kristus. Kalu
i Kristus balimang, Ia sian bude-bude' kasee
pipiile'konon-Na a kuasa-Na na ko'omuu.
4 Bookoi na tempo i Ia nisaliipkon, Ia sian
momoko ba'upa, kasee koini'i Ia notuo'mo gause
kuasana Alaata'ala. Kai men moto kantang tii
Kristus uga' sian momoko ba'upa, kasee na tu-
tuo'mai tii kuu uga' isian kuasana Alaata'ala gause
moto kantang tii Kristus.
5 Piile' a wakamuu too i kuu tuutuu' tumuo'
ringkat na kaparasaya'anmuu ni Kristus. Nasai
a wakamuu! Sian mbali' kuu inti'i se' i Kristus
Yesus isian na ko'omuu? Kasee kalu i Ia kosian
na ko'omuu, mbaka' kaparasaya'anmuu tongko'
mokoikoi.

---

* **13:1** Ul. 17:6; 19:15

6 Ooskononku i kuu minginti'i se' i kai taasi'po
mian men tongko' mokoikoi.
7 Kuu sambayangkononmai na Alaata'ala dako'
i kuu mingilimang men sala'. Taasi'po kada'
mimpipiile'kon se' i kai kani'i mokosida mingili-
mang palimangonmai, kasee kada' i kuu mingili-
mang upa men kikira'na Alaata'ala, maupo i kai
kampiile'an koi mian men sian momoko.
8 Gause i kai sian sida mansasala' men kana'. Kai
tio mompotuutuu' men kana'.
9 Kai beles a noamai mau i kai sian maka'ala,
kasee i kuu daa bukuan. Kai uga' mansam-
bayangkon i kuu kada' i kuu sida talakana.
10 Koiya'a mbali' yaku' nuntulis surat kani'i
koo'po tia isian na ko'omuu, kada' kotakanku,
yaku' sianmo paraa mongkomaso'i i kuu tia kuasa
men ia rookon Tumpu na ingku'. Kuasa iya'a
nirookon bo pamakadodor i kuu taasi'po bo pin-
silaka'i.

Potoo ni Paulus men kokomburi'anna 13:11-13

11 Utu-utusku! Kuu tio beles! Pari-pari a tu-
tuo'muu bi talakana. Labot a giigii' ururanku.
Kuu tio sa'angu' noa ka' tumuo' pooka'amat.
Mbaka' Alaata'ala men pu'una polingu' ka' pu'una
pooka'amatan iya'a bo mansambai i kuu.
12 Poosalami ka' poo'ooki tia noa men molinas
i kuu men sa'angu' kaparasaya'an. Giigii' mianna
Tumpu moki tundunkon salamna bo ko'omuu.
13 Sulano kaporean ni Tumpu Yesus Kristus, ka'
lingu'na Alaata'ala, ka' poowawa men pore tia
Alus Molinas surionmuu na tutuo'muu.

Kitap molinas men ringkat na alaata'ala: perjanjian baru

New Testament in Balantak (ID:blz:Balantak)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Balantak

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
9981d226-825b-5bc0-bbcf-25f79e076182